

M142

$\overset{1}{\text{E}} \text{J}^{\text{r}} \text{L}_{\text{u}}$        $\text{CJ}^{\text{u}}$ .       $\text{L}_{\text{u}} \text{J}_{\text{u6}} \Gamma_{\text{u}}$        $\text{S}_{\text{u}}$ .  
 Zhyu-shi-lao    song.      Lu Xing-fu    wrote.

$\text{C}\Delta^{\text{nc}} \text{T}^{\text{n}} \text{T}^{\text{p}} \text{C}^{\text{p}}$      $\text{E}_{\text{n}}$      $\text{J}_{\text{u}}$        $\overset{1}{\text{E}} \text{J}^{\text{r}} \text{L}_{\text{u}}$      $\text{J}^{\text{r}} \text{C}^{\text{nc}}$      $\text{T}^{\text{u}}$   
 world    people    thus    was    Zhyu-shi-lao    great    person  
  
 $\text{J}^{\text{u}}$        $\overset{1}{\text{S}}$ ,  
 know    choose,

$\text{C}\Delta^{\text{nc}} \text{T}^{\text{n}} \text{T}^{\text{p}} \text{C}^{\text{p}}$      $\text{E}_{\text{n}}$      $\text{J}_{\text{u}}$        $\overset{1}{\text{E}} \text{J}^{\text{r}} \text{L}_{\text{u}}$      $\text{J}^{\text{r}} \text{C}^{\text{nc}}$      $\text{T}^{\text{u}}$   
 world    people    thus    was    Zhyu-shi-lao    great    person  
  
 $\text{T}^{\text{n}}$        $\text{C}^{\text{t}^{\text{r}}}$ .  
 give    names.

$\text{C}\Delta^{\text{nc}} \text{T}^{\text{n}} \text{T}^{\text{p}} \text{C}^{\text{p}}$      $\text{E}_{\text{n}}$      $\overset{\text{u}}{\text{Z}} \text{L}^{\text{n}} \text{G}_{\text{o}}$      $\Delta^{\text{u}}$        $\text{L}^{\text{n}} \text{C}\text{E}^{\text{nc}}$ ,  
 world    people    thus    forests    black    extremely,

$\text{C}\Delta^{\text{nc}} \text{T}^{\text{n}} \text{T}^{\text{p}} \text{C}^{\text{p}}$      $\text{E}_{\text{n}}$      $\overset{\text{u}}{\text{Z}} \text{L}^{\text{n}} \text{G}_{\text{o}}$      $\text{t}_{\text{u}}$        $\text{J}^{\text{r}} \text{C}\text{T}^{\text{n}}$ .  
 world    people    thus    forests    dark    exceedingly.

5  $\text{C}^{\text{u}} \text{L}^{\text{p}} \text{J}^{\text{r}}$      $\text{C}^{\text{u}} \text{L}^{\text{p}} \text{C}^{\text{t}^{\text{r}}}$      $\text{CJ}^{\text{u}}$      $\text{J}^{\text{n}} \text{C}_{\text{u}}$        $\text{C}\text{L}_{\text{u}} \text{C}\Delta^{\text{nc}}$      $\text{t}^{\text{r}}$ ,  
 tigers      lions      crawl    stalking    within    cliffs,

$\Delta^{\text{u}} \Lambda^{\text{n}} \text{T}^{\text{n}} \text{E}^{\text{n}}$        $\text{C}^{\text{no}}$        $\text{t}^{\text{r}}$        $\text{C}\text{T}^{\text{o}}$ ,  
 kestrels    situated    cliffs    gorges,

$\text{t}^{\text{r}} \text{E}^{\text{no}} \text{J}^{\text{n}} \text{J}_{\text{u}}$        $\Delta^{\text{nc}}$        $\text{J}^{\text{r}} \text{L}_{\text{u}}$ .  
 stags            jumped    hither and thither.

$\text{C}\text{T}^{\text{u}}$      $\text{T}^{\text{u}}$      $\text{C}\text{T}^{\text{u}}$      $\text{T}^{\text{p}} \text{J}^{\text{p}}$      $\text{E}_{\text{n}}$ ,  
 sky    get    sky    constantly    thus,

$\overset{1}{\text{E}} \text{J}^{\text{r}} \text{L}_{\text{u}}$        $\text{C}\text{T}_{\text{u}}$      $\text{L}^{\text{r}}$        $\text{L}^{\text{u}}$        $\text{E}_{\text{n}}$ ,  
 Zhyu-shi-lao    went    threw    cut down    thus,

10  $\overset{1}{\text{E}} \text{J}^{\text{r}} \text{L}_{\text{u}}$        $\text{J}_{\text{u}}$      $\overset{\circ}{\text{I}}$      $\text{C}_{\text{u}}$      $\text{J}^{\text{r}} \text{t}^{\text{r}}$      $\text{T}_{\text{u}}$      $\text{J}_{\text{u}}$      $\bar{\Delta}$ ,  
 Zhyu-shi-lao    did    whet    his    hook    carry    at    back,

$\overset{\circ}{\text{I}}$        $\text{C}_{\text{u}}$      $\text{J}^{\text{r}} \text{T}^{\text{u}}$      $\text{E}^{\text{no}}$      $\text{T}^{\text{u}}$      $\text{T}^{\text{n}}$ .  
 whetted    his    axe    carry    the    hand.

ɔ- 'C<sup>u</sup> ɛ<sub>n</sub> ɛ̇ J<sup>r</sup> L<sub>u</sub> CT<sub>3</sub> L<sup>-</sup> L<sup>u</sup>,  
there is day thus Zhyu-shi-lao went threw cut down

ɔ<sub>1</sub> L<sup>-</sup> L<sup>u</sup> T<sub>ɛ</sub> T<sup>ɛ</sup> C<sub>3</sub> L<sup>u</sup> ʒ̄,  
did throw cut down deu-deu he cut down forests,

ɔ<sub>1</sub> L<sup>-</sup> L<sup>u</sup> T<sub>ɛ</sub> T<sup>ɛ</sup> C<sub>3</sub> L<sup>u</sup> t<sup>-</sup>.  
did throw cut down deu-deu he cut down woods.

15 ɔ- 'C<sup>u</sup> ɛ<sub>n</sub> ɛ̇ J<sup>r</sup> L<sub>u</sub> L<sup>u</sup> J̄<sup>-</sup> L<sup>u</sup>  
there is day thus Zhyu-shi-lao cutting dry cutting

J<sup>n</sup> t̄,  
fully dry,

ɛ<sub>n</sub> ɛ̇ J<sup>r</sup> L<sub>u</sub> CT<sub>3</sub> ɓ̄ L<sup>u</sup> ɛ<sub>n</sub>.  
thus Zhyu-shi-lao went burn off cutting thus.

ɛ̇ J<sup>r</sup> L<sub>u</sub> L<sup>u</sup> ɔ<sup>u</sup> L<sup>u</sup> J̄<sup>-</sup> 'C̄<sup>nc</sup>,  
Zhyu-shi-lao cutting burnt cutting singed,

ɔ<sub>1</sub> ɔ<sup>u</sup> ɛ<sub>n</sub> C<sup>u</sup> J<sup>n</sup> C<sup>ɔ̄</sup> T<sup>u</sup> J<sup>n</sup> T<sup>ɛ</sup>.  
did burn thus snakes the skin.

C<sup>u</sup> L<sup>ɔ̄</sup> J<sup>-</sup> C<sup>u</sup> L<sup>ɔ̄</sup> C<sup>t̄</sup> CT<sub>0</sub> J̄ L<sub>ɛ</sub>,  
tigers lions fled gone,

20 t<sup>-</sup> ɛ<sup>nc</sup> ɔ<sup>n</sup> J<sub>1</sub> CT<sub>0</sub> ɛ<sup>'n</sup> ɛ<sup>'nc</sup> ɛ<sub>n</sub>.  
stags moved place thus.

CT<sup>u</sup> T<sup>u</sup> CT<sup>u</sup> T<sup>'ɔ̄</sup> ɔ<sup>'ɔ̄</sup>,  
sky get sky constantly,

ɛ̇ J<sup>r</sup> L<sub>u</sub> T<sup>u</sup> Λ<sub>n</sub> T<sup>u</sup> ɛ<sup>n</sup> J<sup>ɔ̄</sup> J<sup>n</sup> CT<sup>o</sup>,  
Zhyu-shi-lao descendants proliferate spread,

J<sup>ɔ̄</sup> J̄ CΔ<sup>nc</sup> T<sup>n</sup> T<sup>'ɔ̄</sup> C<sup>'ɔ̄</sup> J<sub>u</sub> Y<sup>-</sup> ʒ<sup>o</sup>.  
proliferate fill world people twelve villages.